ROMANESQUE PATRONS
AND PROCESSES

Edited by Jordi Camps, Manuel Castiñeiras,
John McNeill and Richard Plant
## CONTENTS

Advisory panel vii

Notes on contributors viii

Preface xii

Chapter abstracts xiii

Colour plates xxi

**Function, condition and process in eleventh-century Anglo-Norman church architecture**  
Richard Gem 1

**Matilda and the cities of the Gregorian Reform**  
Arturo Carlo Quintavalle 15

**Romanesque Cathedrals in Northern Italy – building processes between bishop and commune**  
Bruno Klein 31

**Episcopal patronage in the reform of Catalan Cathedral canonries during the first Romanesque period: A new approach**  
Eduardo Carrero Santamaría 39

**The role of kings and bishops in the introduction of Romanesque art in Navarre and Aragon**  
Javier Martínez de Aguirre 47

**From Peláez to Gelmirez: the problem of art patronage at the Romanesque Cathedral of Santiago de Compostela**  
Jens Rueffer 63

**Patronage, Romanesque architecture and the Languedoc**  
Eric Fernie 73

**The Armenian Cathedral of Saints James in Jerusalem: Melisende and the question of exchange between East and West**  
Armen Kazaryan 83

**Grandmont and the English Kings: An example of patronage in the context of an ascetic architectural trend**  
Claude Andrault-Schmitt 93

**The Hospital, England and Sigena: A footnote**  
Neil Stratford 109

**Henry of Blois, St Hugh and Henry II: The Winchester Bible reconsidered**  
Christopher Norton 117

**Patrons, institutions and public in the making of Catalan Romanesque art during the Comital period (1000–1137)**  
Manuel Castiñeiras 143

**The artistic patronage of Abbot Gregorius at Cuixà: Models and tributes**  
Anna Orriols 159
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Authors</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A Limousin ciborium in medieval Catalonia</td>
<td>Joan Duran-Porta</td>
<td>175</td>
</tr>
<tr>
<td>The Jaca ivories: Towards a revaluation of eleventh-century female artistic patronage in the Kingdom of Aragon</td>
<td>Verónica C. Abenza Soria</td>
<td>183</td>
</tr>
<tr>
<td>The Aemilian casket reliquary: A product of institutional patronage</td>
<td>Melanie Hanan</td>
<td>195</td>
</tr>
<tr>
<td>Patronage at the Cathedral of Tarragona: Cult and residential space</td>
<td>Esther Lozano-López &amp; Marta Serrano-Coll</td>
<td>205</td>
</tr>
<tr>
<td>An Anglo-Norman at Terrassa? Augustinian Canons and Thomas Becket at the end of the twelfth century</td>
<td>Carles Sánchez Márquez</td>
<td>219</td>
</tr>
<tr>
<td>Agency and the re-invention of slab relief sculpture at San Isidoro de León c. 1100</td>
<td>Rose Walker</td>
<td>235</td>
</tr>
<tr>
<td>Patron and liturgy: The liturgical setting of the Cathedral Church of San Martino in Lucca after 1070 and the Gregorian Reform</td>
<td>Carlotta Taddei</td>
<td>251</td>
</tr>
<tr>
<td>The ‘Literate’ lay donor: Textuality and the Romanesque patron</td>
<td>Robert A. Maxwell</td>
<td>259</td>
</tr>
<tr>
<td>Remarks on patron inscriptions with restricted presence</td>
<td>Wilfried E. Kell</td>
<td>279</td>
</tr>
<tr>
<td>The twelfth-century patrons of the Bridekirk font</td>
<td>Hugh Doherty</td>
<td>291</td>
</tr>
<tr>
<td>The scope of competence of the painter and the patron in mural painting in the Romanesque period</td>
<td>Anne Leturque</td>
<td>313</td>
</tr>
<tr>
<td>The death of the patron: Agency, style and the making of the Liber Feudorum Maior of Barcelona</td>
<td>Shannon L. Wearing</td>
<td>327</td>
</tr>
<tr>
<td>Index</td>
<td></td>
<td>337</td>
</tr>
</tbody>
</table>
THE ROLE OF KINGS AND BISHOPS IN THE INTRODUCTION OF ROMANESQUE ART IN NAVARRE AND ARAGON

Javier Martínez de Aguirre

INTRODUCTION

The pre-Romanesque church of San Miguel de Villatuerca in Navarre is known for its relief carvings, which, according to currently accepted opinion, represent the ceremony of the blessing of troops marching into battle. The ordo on which this is based dates from Visigothic times and underscores the principle of cooperation between bishops and kings in military ventures. The location of the reliefs seems to be related to the strategic importance of the site. It is halfway between Pamplona, the capital, and Nájera, the second city of the kingdom, near the ford where Abd-al-Rahman III's troops had attacked in the years 920 and 924. The inscription (Figure 5.1) extols the importance of Bishop Velasco, who governed the diocese of Pamplona in the decade around 970. He is easily identified by his mitre and crosier and is mounted on a galloping horse. However, despite the mention of Sancta re, referring to Sancho Garcés II, King of Pamplona from 970 to 994, there is no equivalent representation among the roughly carved figures that can be identified with the monarch. It was the reliefs that saved this church from falling into oblivion. It wasn’t noted for its architectural innovation or aspirations and, as far as we know, produced no imitators. The reliefs reflect the military vocation that predominated in the nascent kingdom of Pamplona and united the destinies of the crown and the mitre. The much greater size of the text referring to the bishop in the inscription and the greater prominence of the figure of the prelate suggest that it was he who was responsible for its construction. In this respect, Villatuerca sets a modest precedent for the joint presence of kings and bishops in architectural projects in Pyrenean lands.

The introduction of Romanesque architecture in the eleventh century similarly involved cooperation between kings and bishops on important buildings. I will analyse this in detail by focusing attention on three buildings of particular significance: the Abbey of Leire (Navarre) and the Cathedrals of Jaca (Aragon) and Pamplona (Navarre).

LEIRE: SANCHO THE KING AND SANCHO THE BISHOP

Our perspectives on the origins of Romanesque in the western Pyrenees are clouded by the relative importance of the Kingdoms of Aragon and Navarre in the later Middle Ages. Before the year 1000 there were no examples in these lands of Christian buildings that were greater than 25 m long or were vaulted throughout. Given that backdrop, the interest shown by Pamplonesse sovereigns in enlarging the abbey church of San Salvador of Leire (Navarre) takes on a special significance, as exemplified in a document recording a donation by Sancho IV to the monastery on the occasion of the 1057 consecration of its church (Figure 5.2). The young king, then just eighteen years old, had succeeded to the throne three years earlier, following the unexpected death of his father, García III while fighting Ferdinand I of Castile (García’s brother). The donation commemorates the dead king and makes it known that the entire royal family was anxious to see the church finished. Bear in mind, however, that Sancho IV did not attend the ceremony as patron but as a guest of the bishop, John.

Knowledge of the historical context suggests the enlargement of the church was due to the grandfather of Sancho IV, the famous Sancho III the Great (1004–1035), and not his son, García III (1035–1054). There are no chronicles or documents to link these monarchs with the building, and the monastery itself instead acknowledges the figure of Sancho III’s grandfather, Sancho II, who had probably been buried there. His imaginary coat of arms decorates a keystone of the Gothic vault. However, there is no doubt Sancho III had the motive, opportunity and means to promote such an ambitious construction. This cannot be said of his successor, who was more interested in Santa María de Nájera. But, did Sancho III actually intervene? And, if so, in what way did he participate?

In early studies on the architecture of Leire, authors such as Madrazo, Bertaux, and Lampérez dated the Romanesque east end (Figure 5.3) to the time of Sancho
59 Toubert, Art dirigé (as n. 44), 187–88.
62 Goñi, Obispado (as n. 14), 224–27.
63 Durán, Iglesia (as n. 36), 51.
64 Durán, Iglesia (as n. 36), 38–40. The document (with a Spanish translation) was published by D. Sangorrín y Diet-Garcés, El Libro de la Cadena del Concejo de Jaca. Documentos Relíquios, Episcopales y Municipales de los siglos X, XI, XII, XIII y XIV (Zaragoza 1920), 63–73.
66 Buesa, Sancho Ramírez (as n. 52), 160. The memorial was published by P. Kehr, ‘Cómo y cuándo’ (as n. 52), 321–26.
67 Durán, Iglesia (as n. 36), 45–51; Buesa, Sancho Ramírez (as n. 52), 158–64.
68 Gaviria, Episcopologios (as n. 41), 48–53; Durán, Iglesia (as n. 36), 51–52.
71 M.C. Díaz y Díaz, Libros y liberías en La Rioja altomedieval (Logroño 1979), 319–20. The reliquary was placed between the two main altars of the church.
73 Kehr, ‘Cómo y cuándo’ (as n. 52), 302–03 and 319.
75 The donation to Saint-Pons de Thomières: A. Canellas López, La colección diplomática de Sancho Ramírez (Zaragoza 1993), doc. 136.
76 The consecration of San Juan de la Peña: A. Ubieto Arteta, Colección diplomática de Pedro I de Aragón y Navarra (Zaragoza 1951), doc. 16. Kehr, ‘Cómo y cuándo’ (as n. 52), 314–17.
77 Goñi, Colección (as n. 20), docs 67, 74, 94, 95, 114, and 125.
80 Goñi, Colección (as n. 20), docs 66 and 73. The rest of the donations, in 1095, 1097 and 1103, provide no other information regarding the construction; ibid., docs 58, 62, and 101.
81 Ubieto, Pedro I (as n. 75), 203–08.
82 Goñi, Obispado (as n. 14).
83 Vte venerabilis vir ac religiosus: C. Douais, Cartulaire de l’abbaye de Saint Sernin de Toulouse (Paris-Toulouse 1887), doc. 485.
84 J. Martínez de Aguirre, ‘Catedral de Santa María’, Enciclopedia del Románico en Navarra (Aguilar de Campoo 2008), II, 1042–47.
85 Goñi, Obispado (as n. 14), 297.
87 J. Martínez de Aguirre, ‘La Iglesia catedral de Pamplona’, El arte románico en Navarra (Pamplona 2002), 85–95; idem, ‘Catedral’ (as n. 84), 1038–49.
88 Goñi, Colección (as n. 20), doc. 85.
89 Ibid., docs 89 (1100–15), 120 (c. 1110) and 121 (c. 1110).
90 Adiatorium ad edificandum ipsum ecclesiam / ad dictam ecclesi- um construendum: Ibid., docs 66 and 125.
91 For Roncevalles see, M.I. Ostoalza, Colección Diplomática de Santa María de Roncesvalles (1127–1300) (Plasencia 1978), doc. 2. For Estella; ‘sofradía de los sesenta’: Goñi, Colección (as n. 20), doc. 345. For Santa María de Eunate, see J. Eloy, ‘Información de los Prior Abbad y confrés de Santa María de Ozaut sobre los artículos por su parte presentados contra el Rector e beneficiados de Muracañal’, Boletín de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de Navarra, 5 (1914), 65; J.M. Jimeno Jurio, ‘Eunate y su cofradía. Ordenanzas antiguas’, Príncipe de Viana, LVIII (1997), 87–118.